Cena numeru 20 groszy

GAZETA LWOWSKA

DZIENNIK DLA DYSTRYKTU GALICYJSKIEGO

Nr. 63 — Rok III | Wtorek, 16 marca 1943 r. | DZIŚ: Cyriaka JUTRO: Gertrudy

Charków ponownie zdobyty

BERLIN, 15. 3. — Późnym wieczorem w niedzielę ogłoszono specjalny komunikat wydany przez Naczelną Komendę Niemieckich Sił Zbrojnych. Donosi on o zdobyciu przez wojska niemieckie Charkowa, jednego z najważniejszych i największych miast na Ukrainie, mającego niezwykłe znaczenie jako centrum przemysłowo-gospodarcze oraz komunikacyjne. Komunikat specjalny ma następujące brzmienie:

Przeciwatak, w ciągu którego grupa armii niemieckiej Południe odrzuciła nieprzyjaciela poprzez Doniec po walkach trwających przez kilka tygodni, był dzisiaj ukoronowany znamiennym sukcesem. Po kilkudniowych zażartych walkach formacje SS poparte lotnictwem w przebiegu ataku okrążającego z kierunków północnego i wschodniego zdobyły z powrotem miasto Charków. Straty bolszewików w ludziach i materiale nie dadzą się jeszcze określić.

Walka o Charków była ciężka. Wynika to ze wszystkich raportów o sytuacji, które w ciągu decydujących godzin nadeszły do stolicy Rzeszy. Im bardziej formacje niemieckie zbliżały się do Charkowa, tym zacięciej bronili się bolszewicy. Próbowali oni szczególnie w dzielnicach przemysłowych rozciągających się pod miastem powstrzymać posuwanie się Niemców naprzód.

Korzystając ze zmasowanych w Charkowie oddziałów armii czerwonej, otworzyli oni ogień ze setek dział operując równocześnie znaczną ilością czołgów. Ze wszystkich domów posypały się kule na pierwsze grupy szturmujących żołnierzy niemieckich. Jednakże pojedyncze kompanie niemieckie odbiły bolszewikom systematycznie ulicę po ulicy likwidując gniazda oporu przy pomocy broni automatycznej, granatów ręcznych albo też często w walkach wręcz.

W pobliżu skraju miasta wykopali bolszewicy głęboki rów przeciwpancerny. Wykorzystując godziny nocne, pionierzy niemieccy mimo zaciętego ognia bolszewików sforsowali rów przeciwpancerny, zwrócony do bolszewickich urządzeń fortyfikacyjnych, które po zażartych walkach na bagnety zajęto. Już w sobotę t. zw. „Czerwony plac" jak również i dworzec i centrum miasta znajdowały się w rękach niemieckich. W ciągu niedzieli wypędzono bolszewików po szczególnie zaciętych walkach z reszty miasta t. j. z południowo wschodniej jego części.

Atakujące dywizje niemieckie odrzuciły bolszewików na wschód

Naczelna Komenda Niemieckich Sił Zbrojnych komunikuje z GŁÓWNEJ KWATERY FÜHRERA w dniu 14 marca 1943:

Na froncie wschodnim z wyjątkiem rejonu Charkowa i Biełgorodu odbywały się tylko walki lokalne o niewielkich rozmiarach.

Rejon miasta Charkowa znajduje się po największej części w rękach niemieckich. Tylko w południowo-wschodniej części miasta toczą się jeszcze zacięte walki.

Na zachód od Biełgorodu odrzucono w kierunku wschodnim uporczywie walczącego nieprzyjaciela. Formację sowiecką przystępującą do kontrwypadu powstrzymano i zniszczono. Zdobyto szturmem miasto Borysówka.

W walkach powietrznych dnia wczorajszego, w których brały skuteczny udział myśliwce słowackie, bolszewicy stracili 50 samolotów przy stracie dwóch naszych aparatów.

Na froncie północno-afrykańskim panował spokój.

W południowej Tunetanji myśliwce niemieckie rozproszyły formację myśliwców Stanów Zjednoczonych i zestrzeliły bez własnych strat spośród 18 biorących udział w nalocie samolotów, 14 aparatów. Nad innymi odcinkami frontu uzyskano pięć dalszych zwycięstw powietrznych.

Formacja samolotów bojowych zaatakowała ponownie z dobrym skutkiem rejon miasta i portu w Bone.

Lotnictwo brytyjskie przeprowadziło bezskuteczny pod względem wojskowym atak dzienny na kilka miejscowości położonych w rejonie wybrzeża okupowanych obszarów zachodnich. Ludność francuska poniosła straty. Strącono sześć samolotów brytyjskich.

Podczas ubiegłej nocy samoloty brytyjskie nie zrzucając bomb naleciały nad rejon Morza Baltyckiego. Dwa spośród tych samolotów zestrzelono.

Dzienne i nocne wypady lotnictwa niemieckiego kierowały się przeciwko wojskowym obiektom na południowym wybrzeżu Anglii.

W nocy na 13 marca ścigacze niemieckie natknęły się przed wybrzeżem algerskim na grupy kontrtorpedowców brytyjskich. W energicznym ataku przy użyciu torped zniszczono z całą pewnością dwa kontrtorpedowce. Dwa dalsze zniszczono prawdopodobnie. Wszystkie ścigacze powróciły nieuszkodzone do swych portów wyjściowych.

Naczelna Komenda Niemieckich Sił Zbroinych komunikuje z GŁÓWNEJ KWATERY FÜHRERA w dniu 15 marca 1943:

Jak podano do wiadomości w drodze doniesienia nadzwyczajnego, kontratak, w toku którego południowa grupa armii niemieckiej po długotygodniowych walkach odrzuciła nieprzyjaciela poza Doniec, został uwieńczony wczoraj poważnym sukcesem. Po długotrwałych zaciętych walkach oddziały SS, wspierane energicznie przez lotnictwo, okrążającym atakiem od północy i wschodu zdobyły z powrotem miasto Charków. Strat nieprzyjaciela w ludziach i w materiale nie da się obliczyć.

Na południowy wschód i na północ od miasta aż po obszar Biełgorodu nasze atakujące dywizje odrzuciły nieprzyjaciela dalej w kierunku wschodnim. Na zachód od Biełgorodu próbowali bolszewicy przy pomocy nowo ściągniętych sił powstrzymać postępujący naprzód atak niemiecki. Kontratak nieprzyjaciela załamał się wśród wysokich krwawych strat, przy czym dywizja piechoty Grossdeutschland zniszczyła przy współpracy z lotnictwem 44 spośród 60 atakujących czołgów.

Na środkowym odcinku frontu załamały się liczne przeprowadzane chaotycznie ataki przeciwnika.

W rejonie bojowym Staraja Russa nieprzyjaciel, po silnym przygotowaniu artyleryjskim, wspomagany czołgami i samolotami bojowymi przystąpił ponownie do ataku. Nacierających bolszewików odparto w toku zaciętych walk.

Lotnictwo zniszczyło na froncie wschodnim 64 bolszewickich samolotów, przy stracie 2 własnych aparatów.

Niemieckie siły morskie zatopiły u wybrzeży Kaukazu przed Tuapse cysternowiec bolszewicki o pojemności 7000 ton.

Podczas wypadów nieprzyjaciela na wybrzeże zachodnich obsadzonych obszarów zestrzelono w czasie walk powietrznych 4 aparaty typu Spitfire, a podczas pojedynczych nalotów nocnych nad rejonem Rury 4 dalsze samoloty.

Lotnictwo przy pomocy eskadr szybkich samolotów bojowych zaatakowało w ciągu dnia obiekty wojskowe, położone na wschodnim wybrzeżu Anglii i w nocy na 15 marca, przy pomocy eskadr szybkich samolotów bojowych dokonało silnego ataku na miejsce budowy okrętów w Sunderland. Jeden z własnych samolotów nie powrócił.

Jak już podano do wiadomości w drodze nadzwyczajnego komunikatu, nasze łodzie podwodne przeprowadziły dalsze ataki. U wschodniego wybrzeża Ameryki Południowej zaatakowały one silnie strzeżony konwój. Siedem parowców o łącznej pojemności 49.000 brt. zatopiono. Storpedowano jeden dalszy parowiec, którego zatonięcia nie zdolano zaobserwować wskutek silnej obrony. Poza tym na pozostałych rejonach operacyjnych Atlantyku zatopiono siedem dalszych statków o łącznej pojemności 43.000 brt. Tym samym znowu ogółem 14 statków o łącznej pojemności 92.000 brt. na dnie morza zakończyło swój kurs dla Anglii.



Seryjna produkcja okrętów w USA wzrasta w tempie astronomicznym.

Komunikat fiński

HELSINKI, 15. 3. — Fiński komunikat wojenny z niedzieli 14 marca donosi co następuje: Na przesmyku Karelskim wojska nasze zadały straty nieprzyjacielskim oddziałom znajdującym się na stanowiskach pogotowia lub też częściowo znajdującym się w ruchu i to ogniem piechoty i artylerii. W centrum cieśniny Aunus odparto dwie próby wypadowe nieprzyjaciela. Własne oddziały wtargnęły do stanowisk nieprzyjaciela, zniszczyły jedno gniazdo oporu wraz z załogą i wróciły bez własnych strat. W różnych częściach frontu artyleria nasza zniszczyła pełnymi trafieniami kilka gniazd oporu i bunkrów.

W południowej części frontu wschodniego fińskie lotnictwo obrzuciło bombami centra zaopatrzenia oraz transporty kolejowe znajdujące się na zapleczu nieprzyjacielskim. W okolicy Kotka i Hamina działalność lotnicza nieprzyjacielska była wczoraj wieczorem oraz ub nocy bardzo ożywiona. Stwierdzono ogółem około 40 samolotów nieprzyjacielskich, które zrzuciły kilka tuzinów min i bomb zapalających rozmaitej wielkości przy czym jednak zrzucanie wycelowane udaremnione zostało przez naszą obronę ziemną. Ofiar w ludziach nie było a szkody rzeczowe są bez znaczenia.

Komunikat włoski

RZYM, 15 3. — Włoski komunikat wojenny z soboty ma brzmienie następujące: Na froncie tunetańskim działalność oddziałów zwiadowczych. W ataku w locie zniżonym zniszczono na pewnym lotnisku nieprzyjacielskim liczne nieprzyjacielskie samoloty i samochody.

Naloty nieprzyjacielskie spowodowały śmierć ośmiu i poranienie 12 osób w Susa na terenie Tunisu, podczas kiedy strat w Tunisie jeszcze nie ustalono. Poważne szkody w domach mieszkalnych obydwóch miast. W rejonie powietrznym Tunisu myśliwcy niemieccy zestrzelili sześć samolotów.

Formacje lotnictwa niemieckiego wieczorem dnia 11 marca przeprowadziły akcje przeciwko konwojowi na północ od Bone i ciężko uszkodziły trzy parowce o łącznej pojemności 24.000 brt. oraz jeden kontrtorpedowiec. Inny konwój zaatakowano podczas ubiegłej nocy koło Philippeville. Dwa statki, każdy o pojemności około 5000 brt., trafiono torpedami. Podczas akcji naszych samolotów torpedowych na redę w Bone, o czym wspomniano we wczorajszym włoskim komunikacie wojennym, trafiono także jeden wielki kontrtorpedowiec.

Jeden spośród kilkumotorowych bombowców, które bombardowały Palermo w nocy na 12 marca, został trafiony przez artylerię przeciwlotniczą i spadł do morza na południe od Torre Verdura (Agrigent).

Dwa spośród naszych samolotów nie powróciły z lotu na nieprzyjaciela.

RZYM, 15. 3. — Włoski komunikat wojenny z niedzieli ma brzmienie następujące: Na terenie Tunisu normalna działalność wywiadowcza. Myśliwce niemieckie powstrzymały formację samolotów, nieprzyjacielskich w czasie próby ataku na lotnisko położone w południowym odcinku frontu, przy czym zestrzeliły 14 samolotów. Dalszych 5 samolotów zestrzeliły myśliwce mocarstw Osi w toku walk powietrznych. Bombowce niemieckie zaatakowały port w Bone. Na jednym parowcu wzniecono pożar, kilka innych uszkodzono.

Samoloty nieprzyjacielskie zrzuciły kilka bomb na Raguzę. 13-tu rannych wśród ludności cywilnej oraz szkody w domach mieszkalnych.

RZYM, 15. 3. — W czasie ostatniego angielskiego ataku powietrznego na Palermo został ciężko uszkodzony kilku bombami — jak donosi „Messagero" — m. in. także starodawny kościół Kapucynów. Krypty podziemne z grobami uległy przy tym zburzeniu.

Eden w Waszyngtonie

SZTOKHOLM, 15. 3. — Jak podaje Reuter, w nocy na sobotę przybył minister spraw zagranicznych Eden na żądanie rządu Stanów Zjednoczonych do Waszyngtonu.

W kilku wierszach

● Według wiadomości, jakie nadeszły z Maroka francuskiego, tamtejszy generalny gubernator Nogues podał do wiadomości publicznej, że w przyszłości wojska francuskie w Maroku nosić będą mundury amerykańskie.

⊙ Naczelny dowódca armii chilijskiej generał Eskuderu, celem rokowań w sprawie umowy lombardowej wyruszył samolotem do Stanów Zjednoczonych.

☐ Roosevelt wezwał swego ambasadora w Czung-Kingu do Waszyngtonu celem złożenia s. rawozdania.

● W przemówieniu wygłoszonym w Indianopolis Wendell Willkie oświadczył, że przy końcu obecnej wojny publiczny dług Stanów Zjednoczonych wynosić będzie co najmniej 300 miliardów dolarów.

⊙ W czasie trwających przez cztery dni uroczystości karnawałowych w Rio de Janeiro 12 osób zostało zabitych, a tysiące rannych.

☐ W ramach uroczystego aktu dokonano we czwartek w południe otwarcia gmachu towarzystwa hiszpańsko-niemieckiego w Madrycie.

● Japoński okręt szpitalny „Manila Maru" o poj. 9486 brt. w dniu 4-go marca zaatakowany został kilkoma torpedami na południowy-wschód od Palau przez aliancką łódź podwodną. Wystrzelone torpedy chybiły jednak celu.

⊙ Korespondent „Associated Press" w Czung-Kingu Spencer Moosa, w specjalnym komunikacie nadesłanym redakcji argentyńskiego dziennika „Pueblo" informuje, jakoby rząd Czang-Kai-Szeka nie czuł się obecnie całkiem bezpieczny. Generalissimus chiński pod żadnym warunkiem nie zamierza przeciwstawiać się zewnętrznym wrogom, posiadając znikome zapasy amunicji.

● W miejscowości Sardanola na terenie prowincji Barcelona natrafiono przypadkowo na dół, w którym bolszewicy zakopali liczne ofiary w okresie hiszpańskiej wojny domowej. Badania lekarskie wykopanych zwłok, po największej części skrępowanych, wykazały, że ofiary bolszewickiej żądzy mordu były przed śmiercią poddawane okrutnym torturom.

Czy bolszewizm zagraża państwom Ameryki Południ.

LIZBONA, 15. 3. — W najbliższym czasie zamierza złożyć wizytę państwom południowo - amerykańskim podsekretarz stanu USA Sumner Welles. W związku ze wzrostem niezadowolenia u większości republik południowo-amerykańskich z powodu wiejącego ze Stanów Zjednoczonych kursu solidaryzowania się z Moskwą, Sumner Welles złożył deklarację, mającą na celu przedstawienie w łagodniejszym świetle stosunku Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej do Związku Radzieckiego. Wprawdzie bolszewizm dysponuje agentami i organizacjami w krajach Ameryki Południowej, jednakże energicznie stwierdza się, że nie zagraża on żywotności państw Ameryki Południowej. Na podstawie doświadczeń hiszpańskiej wojny domowej, antybolszewickie elementy w republikach południowo - amerykańskich, posługujących się językiem hiszpańskim, wyczerpują wszelkie dowody, stwierdzające, że solidaryzowanie się Waszyngtonu z Moskwą może ujemnie oddziaływać w warunkach, wytworzonych przez wojnę zarówno na Stany Zjednoczone, jak i na Amerykę Południową, co nie daje powodu do pogłębiania stosunków solidarności ze Stanami Zjednoczonymi. Opinia publiczna podziela zdanie kół antybolszewickich, oceniając forsowaną obecnie przez departament stanu politykę punktów obronnych znacznie krytyczniej, niż w chwili przystępowania Stanów Zjednoczonych do wojny, ponieważ ustosunkowuje się ona negatywnie do bolszewizmu i nie pochwala sympatii Roosevelta dla Moswy.

Koszta wojenne Anglii
14 milionów funtów dziennie

LIZBONA, 15. 3. — Minister finansów Anglii Kingsley Wood zakomunikował w ostatnich dniach w swym sprawozdaniu na temat kosztów wojennych Anglii kilka cyfr i porównań. Według tego sprawozdania Anglia wydała dotychczas nie mniej jak 12.5 miliardów funtów szterlingów, tj. o 50% więcej niż wynosiły wszystkie koszty angielskie z pierwszej wojny światowej. W sumie tej nie są jeszcze zawarte zobowiązania Anglii za towary i świadczenia, otrzymane na podstawie ustawy lombardowej oraz różnych innych układów finansowych ze Stanami Zjednoczonymi względnie dominiami. To dodatkowe zadłużenie wynosi kilka miliardów funtów, wobec czego w niedługim czasie ogólna wysokość kosztów angielskich, związanych z obecną wojną, dosięgnie dwukrotnej wysokości kosztów wojny poprzedniej.

Dzienne koszty wojenne oblicza Kingsley Wood na 14 milionów funtów. Minister finansów w związku ze swoim sprawozdaniem wystosował apel o oszczędność, przy czym w obliczu świadczeń podatkowych obywatela angielskiego stwierdził, że „obciążenie podatkami obywatela angielskiego jest obecnie większe, niż w jakimkolwiek innym kraju".

Żydzi stwierdzają wzrost antysemityzmu w USA

ZURYCH, 15. 3. — Wychodzący w Szwajcarii tygodnik „Israelitisches Wochenblatt", będący naczelnym organem światowego żydostwa, omawia na łamach ostatniego wydania sprawę antysemickich nastrojów panujących w Stanach Zjednoczonych. Dziennik jest zdania, iż fala antysemityzmu w Stanach Zjednoczonych wzrasta. W pewnych dzielnicach Nowego Jorku, a mianowicie w Brooklynie i Brenx miały miejsce „pewne poważniejsze zajścia", w czasie których zawiodły organy bezpieczeństwa. Z niemałym zatroskaniem dziennik stwierdza, że „raz po raz przypomina się ludności żydowskiej w Stanach Zjednoczonych, że również nawet na terenie Ameryki przebywa ona do pewnego stopnia w getcie. Co się tam dziać będzie po wojnie?

Pytanie to, dotyczące stosunków powojennych, omawia dziennik z niezwykłym zatroskaniem. Pismo stwierdza również, że po zawarciu pokoju rozpocznie się rekordowy wyścig o zajmowanie odcinków pracy, przy czym żydostwo utraci wiele stanowisk, zajmowanych obecnie przede wszystkim przez emigrantów. W związku z tym należałoby już teraz przygotować się do obrony tych placówek. Żydowski budowniczy okrętów Henryk Kayser, domaga się już „ochotniczego wypracowania planów" na ten wypadek.

Za i przeciw uprawie soi
Słonecznik i rzepak lepszy

BERLIN, 15. 3. — Na łamach czasopisma „Przegląd Rolniczy" omawiana jest kwestia za i przeciw uprawie soi. Artykuł ten stwierdza m. in., że soja przy zawartości tłuszczu, wynoszącej 16 proc. i wydajności 1000 kg na ha, daje zaledwie 160 kg oleju na jednym hektarze. Natomiast słonecznik przy zawartości tłuszczu 25 proc. i wydajności również 1000 kg na hektarze daje 250 kg, a rzepak nawet 360 kg oleju. Mając przed sobą do wyboru uprawę soi, słonecznika, czy rzepaku, wszystkie dane przemawiają na niekorzyść soi.

Rolnicy okolic południowo-wschodniej Europy znają się przy tym daleko lepiej na technice uprawy słonecznika niż soi, tak że przy silniejszym wykorzystaniu istniejących tam nieużytków szybciej i pewniej dojdzie się w ten sposób do celu, jakim jest szersze niż dotychczas wciągnięcie obszarów południowo-wschodnich do programu zaopatrzenia Europy w tłuszcze.

Przesilenie gospodarcze w Egipcie
12-milionowy deficyt budżetu

ANKARA, 15. 3. — W Egipcie — jak wynika z oświadczenia egipskiego ministra gospodarstwa — daje się zauważyć coraz poważniejsze przesilenie gospodarcze. Niezliczone zakłady rzemieślnicze i przedsiębiorstwa przemysłowe musiały już wstrzymać pracę z powodu braku surowców, podczas gdy wiele innych przedsiębiorstw stoi w obliczu likwidacji. Liczba bezrobotnych nieustannie wzrasta.

Wszystkie wysiłki rządu w kierunku doprowadzenia do ustalenia cen okazały się bezskuteczne. Ze sprawozdania egipskiego banku narodowego wynika, że obieg banknotów z końcem stycznia przekroczył granicę 100 milionową. Zaznaczyć należy, że obieg banknotów w chwili wybuchu wojny wynosił 16 milionów.

ANKARA, 15. 3. — Budżet Egiptu zamyka się deficytem w sumie 11,5 milionów funtów egipskich, który to deficyt — jak donoszą — ma być pokryty drogą nowych obciążeń podatkowych. Suma wydatków budżetowych wyniosła 65 milionów funtów egipskich, przy czym wydatki w ciągu ostatnich trzech lat wzrosły o 25 milionów funtów egipskich; tym samym wydatki skarbowe osiągnęły nienotowany dotychczas wysoki poziom.

☐ Japoński wiceadmirał wojny. gen. por. Kimura, został powołany do najwyższej rady wojennej. Nowym wiceministrem wojny został mianowany dotychczasowy szef wydziału osobowego w ministerstwie wojny generał-porucznik Kyoty Tominaga.

KUPNO — SPRZEDAŻ

OBRAZY KUPIĘ wybitnych polskich artystów. Oferty Gaz Lw. 13700

SPRZEDAM kilim 6.4 m kw., ul Grunwaldzka 7. m 11. ▾

SPRZEDAM koszule nocne męskie podszewkę do rękawów marynarki, pończochy jedwabne, spódniczkę brązową popruta, pióro „Pelikana" — zegarek damski na rękę modny niklowy komplet bielizny jedwab. — Listopada 57, m dwa ▾

KUPIĘ FUTERAŁ na kapelusze damskie Listy Gaz Lw. 13224

KUPIĘ półbuciki brązowe 43—44 — dużą miednicę Lenartowicza 14 — m. 10, II. p., codziennie od 17-tej

WÓZ „SZTREIFER" mały w dobrym stanie, kasę ogniotrwałą, kasę National maszynę do pisania kupię. Oferty z opisem Gaz Lw. 13220

MIERNICZE PRZYRZĄDY kupię — Ossolińskich 17 a. m 1 13219

FUTRO konie czarne na średnią — PIÓRO WIECZNE amerykańskie — RESZTKI materiałów nowe na pantofle, płótno na torby. RĘKAWICZKI białe irchowe sprzedam. Lwów Kurkowa 28. m. 5. 13218

KUPIĘ dużą męską jedwabną apaszkę lub szalik bordo lub granatowy, zimowe oraz letnie rękawiczki męskie irchowe (jelonka). — Stan pierwszorzędny Zgłoszenia: Piekarska 53 m. 3 od godz 6-tej po poł

SPRZEDAM 2 krzesła orzech kaukaski psyche z lustrami, szafkę nocną stolik. Nowy Świat 15, parter prawo

SPRZEDAM suknie płaszcze kapy bieliznę, serwisy, meble, różne przedmioty. Kętrzyńskiego siedemdziesiąt siedem róg Bilińskich, prawy parter od czwartej popoł. 13216

SPRZEDAM DOM MUROWANY na Kleparowie poza ghettem 6 ubikacyj ogród 100 sążni. drzewa owocowe Listy Gaz. Lw 13189

SZEWSKIE przybory narzędzia do datki, dostarcza najtaniej Pierwszy Szewski Dom Wysyłkowy Spółdzielni Pracy z odp udz. „SPÓLNOTA" — Warszawa Żurawia 2 — Wysyłka punktualna Pierwszeństwo przekazującym należność z góry Katalogi od wrotnie — po nadesłaniu 25 groszy w znaczkach. 1158

PATEFON walizkowy „Odeon", płyty, buty brązowe 42 sznurow. do kolan, papierośnica srebrna — obrazy lepsze jadalnia ciemna, figurki brązowe sprzedam. Grottgera 6, oficyny II. p. m. 43. 12997

STARA MAKATA CHIŃSKA haft srebrny do sprzedania. G L 13190

SPRZEDAM palto zimowe i meszty męskie jasne nr 40, ul. Chmielowskiego 9, m. 2, od 4—6. ▾

FORTEPIAN koncertowy, ton piękny sprzedam, Lenartowicza 5, II. piętro Herman, po południu 13192

SPRZEDAM meszty drapowe sport 39—40. Kupię spodnie (nie czarne) na niskiego, rękawiczki i pullower: Sykstuska 67 m. 1. ▾

SPRZEDAM płaszcz damski angielski pierwszorzędny. Kupię ubranie dla wysokiego sportowe, długie spodnie. Zimorowicza 18 m pięć. ▾

SPRZEDAM komplet taftowy gran., skrojony; płaszczyk zimowy gran przenoszony, meszty czarne obcas niski nr 37 na pasku, noszone. ulica Mikołaja 23, m pięć. 13210

UBRANIE piękne, nieużywane — kroku 73 cm. sprzedam Teresy 2 C. mieszk. 1, od 1—6 wiecz, 13213

KUPIĘ bluzkę, spodenki i płaszczyk letni dla dziesięcioletniego chłopca oraz płaszcz nieprzemakalny dla średniego. Listy Gaz. Lw 13214

SPRZEDAM kredens pokojowy. Oglądać 18 godz. Słoneczna 18, m, 12.

SPRZEDAM łóżeczko dziecinne kanapę z oparciem. łóżko polowe kuchenkę gazową, wannę, baniak — pralnik, żelazko elektryczne 110 v., opanki czerwone nowe nr 39, lakierki czarne nr 38 meszty jasne nr 36 kalosze na 3 latą, gumowe białe nr 36 i 37. Słoneczna 12 m trzy. ▾

SPRZEDAM trencz gabardynowy na niższego, płaszcz przejściowy damski brązowy, orzechowe łóżko biurko i bieliźniarkę. Sowińskiego 9, mieszkanie sześć, po poł. ▾

SPRZEDAM patefon, rower męski, jazz kompletny, buty nr 41 kilimy: pl Bilczewskiego 4, m 4 10 12 rano

PATEFON waga, pralnia, wyżymaczka odkurzacz kuchenka węglowa i naftowa do sprzedania Kętrzyńskiego 5, piętro od 8—11 i 5—8 ▾

KUPIĘ kolorowe firanki lub z kolorowym do 2 okien. Głęboka 8, m trzy

ŁÓŻKO drewniane z metalową siatką, konia na biegunach, czarne palto sprzedam. Listy Gaz. Lw 13230

STÓŁ OKRĄGŁY i 2—3 FOTELE — kupię. Zgłoszenia Lwów, BOIMÓW nr 18 (sklep). ▾

CZÓŁENKA obcasy słupkowe nr 37 kupię. Tylko w b dobrym stanie. — Listy Gaz. Lw. nr 13287

SPRZEDAM futro damskie nowe — wierzch angielski, spód selskiny — większy rozmiar. Klonowicza ośm — mieszk. cztery, 9—4 13234

SPRZEDAM buty z prawidłami nr 42 i spodnie do butów, stan pierwszorzędny. Kętrzyńskiego 10 II. p., mieszkanie pięć. 13235

SPRZEDAM nowe sportowe angielskie ubranie na tęższego i bardzo eleganckiego pana, Hoffmana 11 — mieszkanie 10 ▾

SPRZEDAM ręczną maszynę, płaszczyk dla dziewczynki bławatowy 6—7-letniej, kalosze nr 38 prawie nowe. Kordeckiego 33 a, I. p., m. 9

SPRZEDAM KOJEC dziecinny ulica Piotra 25, II. p. m. 14. 13233

ZAMKI błyskawiczne grzebienie metalowe Sprzedaż fabryczna za zaliczeniem B. H. Kurowski Warszawa Plac Napoleona 9. 1205

AKCJE — listy zastawne, ziemskie, miejskie i prowincjonalne, inne papiery procentowe kupony kupuje— sprzedaje Dom Bankowy Wolański i Ska, Warszawa Nowy Świat 19.

SPRZEDAM granatowy kostium wiosenny, granatową suknię jedwabną Wszystko w pierwszorzędnym stanie Maszynkę do mięsa nr 10 pierzynę z dwoma powłóczkami Lwów Hoffmana 28, drzwi 5 — Oglądać od godziny 12 do 2 ▾

WÓZ STREIFER mały w dobrym stanie kupimy Listy Gaz Lw. 1154

LINGUAPHONE kurs angielski nowy sprzedam Oferty z ceną Adm: Gaz Lw nr 13156

KUPIĘ elegancką suknię kwiatową i eleganckie buciki na korku nr 36, kolor obojętny poza brązowym i czarnym. Wiadomość: Zyblikiewicza nr 25 mieszk 12, od 15—17. 13710

KUPIĘ trenczkot w pierwszorzędnym stanie Zgłoszenia: Zyblikiewicza 25, m. 12, od 16—18 ▾

SIDA — Filmy wysyła odwrotnie amatorom Bazar Rozmaitości. Przemyśl Kolejowa 1. 884

DENTYSTYCZNE ZŁOTO LUTY NAJLEPSZE tylko w firmie - JAN WOJTYCH r. z. 1896 Lwów AKADEMICKA 8 Wszelkie zamówienia za zwrotem materiału 1037

WARSZTATY i RZEMIEŚLNICY — wytwarzający artykuły codziennego i powszechnego użytku, zgłaszajcie oferty do B/H Lwów, Friedrichów 5. I

PŁYTY PATEFONOWE nowe, stare połamane (drobne kawałki) kupuje „LIRA". KOPERNIKA 10. 972

SPRZEDAM pantofelki brązowe nr. 35, kombinowane nr. 34, raglan granatowy na niskiego Czarnieckiego 20 m. 6. zabudowania Karmelitów

KUPUJĘ kołdry, trawę morską, — włosień, brokaty i pokrycia meblowe. Iżycka. Lwów. ul. Kopernika 4 sklep. 9212

LATARKI ELEKTRYCZNE kieszonkowe wraz z żarówką i gwarantowaną baterią. Cena za komplet zł 7.— łącznie z opakowaniem i opłatą pocztową. Wysyłamy do wszystkich miejscowości G. G. po nadesłaniu gotówki na nasz adres Wysyłka od 20 kompletów wzwyż Sprzedaż tylko hurtowa. Przedstawiciele poszukiwani. Przedstawicielstwo Opatentowanych Lamp Elektrycznych „REKORD" Warszawa, Tamka 46/11. — Telef. 598—62 i 520—84. 1093

KUPIĘ RÓŻNE AKCJE LISTY ZASTAWNE ZIEMSKIE i MIEJSKIE Dobrocki Warszawa Alberta 12—8

PATEFONY PŁYTY stare i nowe, kupuje „FO FO RA" Chorążczyzny 5

PODSZEWKĘ czarną lub granat — pod ŻAKIET kupię. Gaz Lw. 1164

LEICĘ model II kupi „FO FO RA" CHORĄŻCZYZNY 5 1108

KUPIĘ kamienicę dom, willę pensjonat parcelę budowlaną gospodarstwo rolne tartak; młyn! Zgłoszenia W. Huk. Kraków, Pijarska 19. 1132

PŁYTY gramof.: WYJĄTKI OPEROWE oraz TANECZNE — tylko muzyka, kupię. Listy Gaz. Lw. 1229

PATEFON pierwszorzędny walizkowy w dobrym stanie (może być sowiecki) kupię. Listy do Gaz. Lw. 1230

LISTY zastawne Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego we Lwowie kupię w każdej ilości, zapłacę solidnie. — Zgłoszenia telefoniczne 113-27 w poniedziałki środy i piątki między godziną 15 a 16 11635

WILLA z ogrodem — okazyjnie do sprzedania. Biuro Huka, Lwów — Hauptstrasse (Piłsudskiego) 21 1057

SPRZEDAM wózek głęboki Konkon w pierwszorzędnym stanie Asnyka trzy, mieszk. trzy 13541

NOGI MASZYN SZYJĄCYCH nawet uszkodzone kupuje. Sykstuska 23/12

SPRZEDAM: piec gazowy łazienkowy piec kaflowy, gitarę, mandolinę, ul Kluszyńska 6 m. 1 (boczna Łyczakowskiej) 13829

ZNACZKI POCZTOWE, zbiory, bloki kupuje stale, płacąc najwyższe ceny Biuro Filatelistyczne T. Zieliński — Lwów, Piłsudskiego 12. 13568

ZEGAREK damski złoty, dobrej marki, nowoczesny kupię, G. Lw. 13701

SPRZEDAM pierwszorzędną krymkę nowoczesny fason, Dąbczańskiej 9/3

SPRZEDAM patefon walizkowy zupełnie nowy, marki rosyjskiej z płytami. Wiad. Pl. Strzelecki 10 m. 3.

WÓZEK głęboki Konkon do sprzedania. Listy do Gaz. Lw. 13200

KUPIĘ prawidła do wysokich butów również stare, różne wielkości, ul Tarnowskiego 34, I. p., m. 4. 13196

KUPIĘ kostium damski, stan bardzo dobry. Listy Gaz. Lw. 13215

RAGLAN pierwszorzędny, teczkę, — koszule 39—40, getry kupię. Lwów Pełczyńska 38, m. 3. 13178

KUPIĘ płaszczyk, bucicki skarpetki i inne dziecinne rzeczy dla dziewczynki 1½ do 2 lat Zgłoszenia ulica Kopernika 12, II. p., m 16. 13186

KUPIĘ sukienki jedwabne wzorzyste w dobrym stanie. Torosiewicza nr pięć, I. piętro. 13176

KUPIĘ ubranie (nie ciemne) na tęgiego wys., stan pierwsz płaszcz męski lub chłopięcy wiosenny — ubranie na przeróbkę rogi daniela Zgłoszenia ul. Zdrowia 5, m. pięć — od 8—10 18—20 13177

ELEGANCKĄ suknię czarną, wełnianą sprzedam Zadwórzańska 26 — drugie drzwi 13052

SPRZEDAM ubranie ciemno popielate na średniego. Rappaporta 1, — mieszk sześć od 12—4 nop 13087

SPRZEDAM płaszcz czarny nowy przejściowy ubrany futrem na średnią, nie grubą Piotra 45, m. trzy godz 12—3, trzeci dzwonek do dołu

PIANINO krzyżowe, płyta metalowa sprzedam tanio. Lwów, Hołówki 21 mieszk 1 parter. 13141

PARCELĘ ewent dwie lub więcej na peryferiach zaraz kupię. Listy do Adm Gaz Lw 13065

KUPIĘ pończochy pierwszorzędny gatunek większą ilość: łóżko z małe racami składane Gaz Lw 13057

KUPIĘ ładny PIEŚCIONEK z brylantem BRANSOLETKĘ i 2 OBRĄCZKI Listy Gaz. Lw. 13064

ZAMIENIĘ rękawiczki nowe czarne skórkowe damskie na granatowe. — Chemię nieorg Zawidzkiego, sprzedam. Własna Strzecha 20 13050

SPRZEDAM futro źrebce jasne, zegarek złoty damski na rękę. Tokarzewskiego 74, m. 7. 13063

DYWAN perski, smyrneński, kilim kupię. Gaz. Lw. 13179

SPRZEDAM bardzo ładnego żółtego lisa, prawie nowy. Zielona 48, m 1 (Grunestrasse). 13061

SPRZEDAM kilim 2x1½. Boczkowskiego 2 m. 9, od 15-tej 13048

SPRZEDAM dywan chodnik 4x1.5 prawie nowy Piotra 6, m. dwa.

SPRZEDAM piękny obraz gobelin. Listy Gaz. Lw. 13041

SPRZEDAM futro męskie walabisy, marengo wierzch kołnierz krymski i damskie spod wydra, wierzch angielski, kołnierz krymka na średnich, szczupłych Grochowska 22 — m 9, II piętro, między 14—19. 13021

KUPIĘ kapelusz welurowy, nowy 55, skarpetki, koszule 38, ceratę nową — maszynkę do strzyżenia, narzutkę męską, średnią. Opis, cena do Admini Gaz. Lw nr 13019

KUPUJĘ kawałki używanych materiałów odzieżowych. Gaz. Lw. 13004

SPRZEDAM dziecinne półbuciki nr 33—34 w bardzo dobrym stanie. Wiadomość ul. Dobrzańskiego 1. II. p., m 6 a, między godz. 14 tą a 18-tą

MŁYNEK mieli na mąkę lub kaszę sprzedam Wola 8, m 1, lub Bernsteina 8, mieszk 17 a 13017

KUPIĘ pierwszorzędny kostium granatowy modny duży rozmiar, może być nieużyty Lwowskich Dzieci 46, mieszkanie 10. 13015

SPRZEDAM ubranie ciemno stalowe na wysokiego, stan dobry godz. 12—16 ulica Wernyhory nr 14 (koło Królowej Jadwigi). 13016

OBRAZ Stachiewicza do sprzedania. Wiadomość: Hauptstr. (Piłsudskiego) nr 27, chlebownia. 12991

UBRANIE granatowe nowe lub bardzo mało używane bielskie w pierwszorzędnym stanie kupię. Lwowskich Dzieci 11 A m. trzy. 12883

SPRZEDAM metalowe łóżeczko dziecinne. Maschowskiego 2, II Blok — II brama, mieszk dwa. 12990

BLACHARSKIE maszyny kupię Zieklenmaszynę. Kentmaszynę Chiachery Listy Gaz Lw 12992

SPRZEDAM bucicki brązowe całkiem nowe nr 30 albo zamienię na nr 32. Oglądać między 12—3, ulica Supińskiego 20, m. trzy 12986

PŁYTY gramofonowe połamane i zniszczone (szmelc) kupuje i płaci najwyższe ceny Artichemia, ul. 3 go Maja 11 A, róg Kościuszki. 12985

Z DNIA

DZIŚ ZACIEMNIAMY:

Początek 19.00
Koniec 5.00

ALARM LOTNICZY
10-sekundow. sygnały
ODWOLANIE
długi sygnał 1-minutowy

Wyniki ciągnienia loterii liczbowej z 13. bm.

przedstawiają się następująco:

Pierwsze wywołanie — 25, drugie — 47, trzecie — 74, czwarte — 90, piąte — 2.

Kto otrzymnje sztuczną węzę

Dla racjonalnego prowadzenia pszczelarstwa konieczna jest sztuczna węza. Na terenie dystryktu mamy obecnie tylko jedną dużą fabrykę węzy. Prócz tej fabryki pracowały również w dystrykcie Galicja inne wytwórnie sztucznej węzy, zostały jednak ostatnio zlikwidowane.

W roku ubiegłym przerobiono w całej Galicji około 5 tys. kg. wosku na sztuczną węzę, w bieżącym roku spodziewana jest przeróbka około 10 tys. kg. Węzę sztuczną otrzymuje się tylko za wosk dostawiony przez pszczelarza do fabryki, Lwów, Rutowskiego 10.

Z notatnika reportera

FAMILIJNE PRANIE. (y) — W czasie rodzinnego przyjęcia urodzinowego Krawiec Anna, lat 46 (Jana Styki 8) po nadużyciu alkoholu wzięła czynny udział w familijnej sprzeczce, która rychło przemieniła się w wielką awanturę, połączoną z demolowaniem urządzenia mieszkaniowego, wskutek czego doznała ona ran tłuczonych głowy. Lekarz Pogotowia ledwo przedostał się przez otaczające miejsce awantury zbiegowisko i udzielił poszkodowanej pierwszej pomocy.

Nowość dla filatelistów

KRAKÓW, 15. 3. — W Rzeszy Niemieckiej ukazała się 14 marca, jako „W dniu poświęconym pamięci bohaterów" wielka seria znaczków pocztowych, przedstawiająca wszystkie rodzaje broni. Na 12 rozmaitych wartościach od 3 do 50 fenigów zareprodukowano: łódź podwodną, oddziały zbrojne SS, motocyklistów, wojska łączności, pionierów, grenadierów, artylerie przeciwlotniczą, artylerię, samoloty nurkowe, spadochroniarzy, czołgi i ścigacze.

Dla zbieraczy znaczków pocztowych seria ta stanowić będzie ogólnie poszukiwaną nowość. Cena całości wynosi 8,20 zł (4.10 RM), w czym 3.88 zł (1.94 RM) pobiera się na cele dobroczynne.

Uregulowanie służby pocztowej

Ordynacja pocztowa Rzeszy obowiązuje ze zmianami

KRAKÓW, 15. 3. — Ordynacja pocztowa Rzeszy Niemieckiej obowiązująca również w Gen. Gub. stosowana jest po myśli trzeciego rozporządzenia o administracji Poczt i Telegrafów w Gen. Gub. z pewnymi odchyleniami (Dz. Rozp. GG., Nr. 16, str. 106).

I tak np. reklamy pocztowe nie są w Gen. Gub. dopuszczone; przymusowi opłaty pocztowej podlegają również paczki i paczki wartościowe; opłaty od odległości obowiązują również w ruchu miejscowym. O ile chodzi o adresowanie przesyłek pocztowych, to w wypadku. gdy wypisano je ukraińskimi znakami pisarskimi (cyrylicą) należy adres powtórzyć w całości pismem normalnym.

W dalszym ciągu rozporządzenia omawiana jest kwestia pocztowych zleceń wekslowych dla weksli do protestu. Zlecenia te nie są dopuszczone. Również negatywnie przedstawia się sprawa pocztowej służby czekowej dla podróżujących, której nie utworzono. Przesyłanie telegraficznych przekazów pocztowych dopuszczone jest tylko do maksymalnej kwoty 2000 zł.

Za doręczanie pospieszne pobiera się od odbiorcy rzeczywiście powstałe koszty posłańca pospiesznego. Za każdą drogę pospiesznego doręczenia ustalona jest jednak opłata minimalna, którą podwyższa się przy doręczeniu paczek pospiesznych. Opłaty za pospieszne doręczenie zaliczone na przesyłkach, zarachowuje się do opłat, które ma uiścić odbiorca. Za doręczenie listów wartościowych jako też przekazów pocztowych i poleceń pobierana jest także opłata za doręczenie. W wypadku jeżeli odbiorca odmówi zapłaty, przesyłka traktowana jest jako niedoręczalna.

Przesyłki z żywymi zwierzętami trzymane będą na składzie tylko do 24 godzin po nadejściu przesyłek.

Bagaż podróżny przyjmuje się tylko do ogólnej wagi 20 kg. Poczta nie przechowuje bagażu podróżnego i bagażu ręcznego. Przesyłek pocztowych nie przyjmuje się do przesłania pocztą autobusową.

Niemiecka Poczta Wschodu odpowiada w pocztowej służbie przewozowej w wypadkach zabicia lub zranienia podróżnych w tym samym rozmiarze co Niemiecka Poczta Rzeszy. Za szkody rzeczowe łącznie ze szkodą wyrządzoną na wiezionym ze sobą bagażu ręcznym odpowiada Niemiecka Poczta Wschodu odpowiednio do przepisów obowiązujących w stosunku do Niemieckiej Poczty Rzeszy, jednak tylko do maksymalnej kwoty 1000 zł.

Rozporządzenie niniejsze, które weszło w życie z dniem 10 marca 1943 r. obowiązuje również w Okręgu Galicja, a nadto na tym terenie zniesiono zarządzenie o używaniu ukraińskich znaków pisarskich (cyrylicy) w ruchu pocztowym w Okręgu Galicja dnia 15 października 1942 r. (Dz. Rozp. GG., str. 651).

ZGŁASZAJ OBIADY INDYWIDUALNIE DO POLSK KOM POM

Ważne dla pracodawców

i kierowników przedsiębiorstw

Na podstawie zarządzenia z 9. XII. 1942 r. o zaprowadzeniu niemieckiej Kasy Chorych dla Gen. Gub., wszyscy zatrudnieni w Gen. Gub. pracownicy niemieccy mają być od dnia 1-go listopada 1942 zameldowani w niemieckiej Kasie Chorych dla Gen. Gub. Dla pracowników pobierających wypłatę tygodniową miarodajną jest opłata ostatniego dnia miesiąca października zamiast opłaty z 1-go listopada.

Chodzi tu wyłącznie o tych pracowników, którzy przedtem byli w posiadaniu polskiego lub ukraińskiego dowodu osobistego, a obecnie mają niemiecką brązową kartę rozpoznawczą (Kennkarte). Ubezpieczalnia Społ. uzgodniła z kierownikiem Ernährungsamtu, że wszyscy pracownicy posiadający brązowe karty rozpoznawcze otrzymują swoje karty żywnościowe na miesiąc kwiecień tylko po przedłożeniu potwierdzenia przemeldowania z Kasy Ubezpieczalni.

Przemeldowanie ma być sporządzone w 3 egzemplarzach i służy równocześnie jako wymeldowanie z Ubezpieczalni i zameldowanie w niemieckiej Kasie Chorych dla Gen. Gub. Przemeldowanie powyższych grup (robotników i urzędników) ma być przeprowadzone przez kierownika przedsiębiorstwa. Formularze dla przemeldowania są do nabycia przy okienku S. V. Kasse ul. Kopernika 4 w odpowiedniej ilości i o każdej porze. Formularze przemeldowania muszą być we wszystkich punktach dokładnie wypełnione.

Kiedy i jakie towary podlegają obowiązkowi księgowania

Towary, których hurtownik dostarcza innemu przedsiębiorcy przemysłowemu celem przemysłowej odsprzedaży, muszą być księgowane jako zbyty, o ile dostawa następuje:

na rachunek (na termin, na kredyt, za rozliczeniem, za kompensatą), drogą zamiany lub bezpłatnie, lub za zapłatą (za gotówkę, per kasa), jeżeli zachodzi jedno z następujących założeń: a) hurtownik udziela nabywcy opustu z ceny (rabatu za pośrednictwo, rabatu dla przetwórcy) lub ceny niższej niż cena dla konsumentów, b) hurtownik bezpośrednio wręcza lub przesyła towar nabywcy do jego przedsiębiorstwa (lokalu handlowego lub składowego, warsztatu lub innego lokalu przemysłowego). Z oddaniem lub przesyłką do przedsiębiorstwa nabywcy jednoznaczne jest jeżeli hurtownik doręcza lub przesyła towar ze swego przedsiębiorstwa a nabywca nabywa go poza obrębem lokalu.

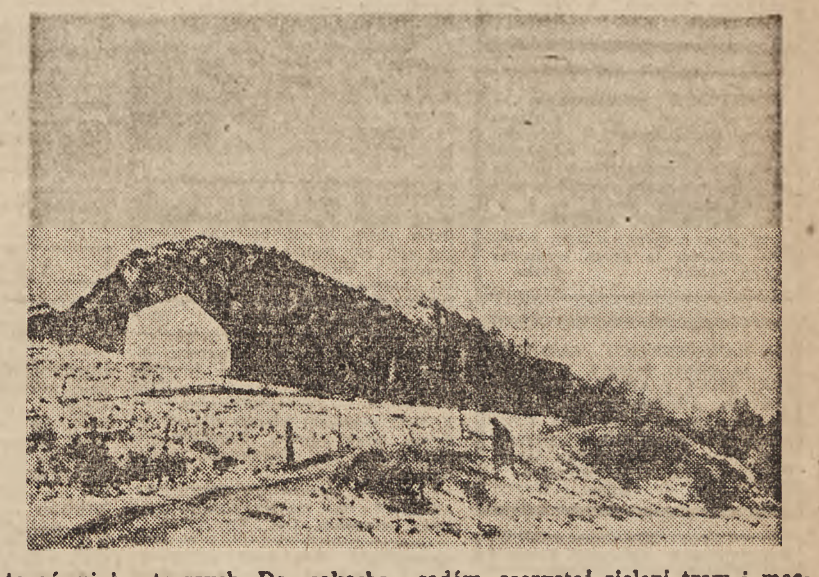
Księgowanie zbytu towarów należy dokonać bez względu na to, czy towary przeznaczone do odsprzedaży pozostają u nabywcy niezmienione lub zostają obrobione.

Na Piaskowej Górze

Piaskowa Góra obramowana ulicami Teatyńską i św. Wojciecha śpi całą jesień i zimę. Ożywia się dopiero, gdy spadną na nią pierwsze refleksy wiosennego słońca. Zrzuca wtedy z siebie brudny łachman błota i śniegu i z pośpiechem estety ubiera inną, weselszą, jaśniejszą szatę. Aż dyszy, aż paruje gdy słońce silniej przypiecze. Nie czeka nawet aż przystroi się w zieleń i czerwień leżących u jej podnóża ogrodów, skrawków łąk i ugorów — już teraz wabi, nęci i kokietuje lwowian, zawsze skorych do codziennych krótkich wycieczek, zmęczonych półrocznym przymusowym biwakowaniem w mieście.

Pierwsi zwolennicy suchych kąpieli, nieutrudzeni „alpiniści", to młodzież i dzieciarnia. Zdobywają górę nie tyle przy pomocy uzbrojonych kijów i okutych butów, ile raczej krzykiem, huraganem śmiechu, nieposkromioną wesołością i radością. Pnie się to bez wytchnienia. Choć siły niektórych w pół drogi opuszczą, nie żywią obawy, by spadli w dół, bo góra jak matka przytula wszystkich do siebie — zwłaszcza tych maluczkich, nieporadnych lecz kochanych. Nic to, że czasem noga się usunie, że ręka nie ma za co chwycić. Czujna zawsze góra w czas rzuci trochę piasku pod nogi — i wnet znów jest pewny grunt. Nie czuje się upokorzona, że szkraby, czasem ledwie od ziemi odrosłe, bez krępacji akcentują swoją zdobywczość ryjąc w jej bokach dziury, wyrwy i dołki. Przeciwnie. Patrząc na uznojone wysiłkiem czoła potem zroszone raduje się wraz z nimi.

Tak. Najmilsi jej goście, to pierwsi wycieczkowicze-dzieci. Lecz mile widziani potrafili zdobyć jej sympatii lepiej od razu przenieść się na inne wzgórza Lwowa.



ta również starszych. Do zakochanych par zawsze odnosi się z dyskrecją chowając je w płaty cienia. Pokpiwa tylko z podtatusiałych panów z brzuszkiem lub pań zbyt swobodnych, a pełnych pretensji. Oj, nieraz rzuci piaskiem w oczy i to bez miłosierdzia. Tym, którzy nie potrafili zdobyć jej sympatii lepiej od razu przenieść się na inne wzgórza Lwowa.

Góra Piaskowa szczególnie pięknie wygląda w lecie, gdy u podnóża swego dostaje obramowanie dojrzałych sadów, soczystej zieleni traw i mocnych kolorów warzywników. Najwięcej też wtedy ma roboty — dźwigać musi, biedaczka, całe plejady stęsknionych za przestrzenią. świeżym powietrzem i swobodą zmęczonych całotygodniową pracą mieszczuchów.

K. H.

Przygody Sowizrzała

(I) Czym dla dzisiejszych czytelników i widzów są popularni gwiazdorzy filmowi albo bohaterowie romansów sensacyjnych — tym dla ich pradziadów przez stulecia całe był — między innymi — Sowizrzał. Popularność jego dawno przeminęła, ślady jej zostały chyba w samym imieniu, które kiedyś było własne, a dziś już tylko pospolite. Sowizrzałem nazywamy wietrznika, framta i niestatecznego postrzeleńca w ogóle Gdzieniegdzie trafiają się jeszcze przysłowia jak np. „Wiezie jak sowizrzał matkę", albo: „pośpieszył się jak sowizrzał z drożdżami".

Starsi czytelnicy przypomną sobie może, jak to na odpustach i jarmarkach wędrowni księgarze sprzedawali na straganach książki do czytania Była to niewybredna lektura ludowa zawierająca bajędy i powiastki o Magielonie, o Meluzynie, o przygodach słynnego herszta rozbójników Rinalda Rinaldiniego, a wśród nich największą poczytnością cieszyły się jednak przygody Sowizrzała.

Któż to był taki? Dyl Sowizrzał to figura o nie byle jakim zasięgu czytelnictwa. Nie było chyba języka w Europie i nie było literatury, w której by nie zapuścił korzeni i nie zdobył rozgłosu. Czytano jego przygody i zaśmiewano się — mimo ich całej niewybredności — w Danii, we Francji, w Polsce, w Holandii, w Anglii, we Włoszech, ba nawet w Turcji.

Przyszedł na świat Sowizrzał bardzo dawno, jeszcze przed wynalezieniem druku. Trafił szczęśliwie na epokę wynalezienia drukarstwa, które walnie przyczyniło się do rozszerzenia jego popularności. Napisana została ta opowieść w Niemczech około roku 1483, przy czym Tomasz Murner, pisarz i satyryk niemiecki z epoki Reformacji uważany jest za jej autora. Gdy wynaleziono druk, okazała się potrzeba drukowania popularnych opowieści dla najszerszych sfer, Sowizrzał nadał się do tej roli znakomicie. I wnet poszły w świat w różnych językach przekłady sensacyjnej książeczki Murnera. Bardzo wcześnie zwrócono nań uwagę w literaturze polskiej gdzie znalazł natychmiast i nakładców i chętnych czytelników wśród mieszczaństwa i szlachty

W oryginale niemieckim Tomasza Murnera, bohater nazywa się Till **E u l e n s p i e g e l** Już pierwszy tłumacz tej książeczki na język polski przetłumaczył bardzo zgrabnie, bo niemal dosłownie nazwisko bohatera. I tak powstał **D y l S o w i z r z a ł** (= człowiek patrzący sowiem okiem). Drzeworyt staroświecki dodawany już do najstarszych wydań Sowizrzała w XVI stuleciu przedstawiał go z tymi oboma emblematami nazwiska: z sową i zwierciadłem w ręku. Widzimy to również na naszej ilustracji, która liczy sobie dobrych paręset latek, zdobiła bowiem jedno z najstarszych wydań krakowskich Sowizrzała z drugiej połowy epoki Renesansu.



Bohater czytanej przez wieki całe bajędy jest bezecnym łazikiem i trzpiotem, który wędruje po całej Europie, podając się za wędrującego w poszukiwaniu za pracą czeladnika. Zamiast osiedlić się gdzieś i rozpocząć żywot stateczny, woli łazikować i płatać ludziom rozmaite psie figle. Jest około stu opowieści i anegdot, których bohaterem i ośrodkiem jest sam Sowizrzał. Wałęsa się on po całej bez mała Europie. Z Brunszwiku, gdzie jakoby się urodził, wędruje przez Niemcy zachodnie, Holandię, Włochy, Polskę, po czym pada ofiarą morowego powietrza, a więc ginie śmiercią bardzo zwyczajną w tamtych dalekich od wszelkiej higieny czasach.

Niewybredne, a nawet często pospolite i ordynarne są koncepty Sowizrzała. Czytając go, należy zawsze pamiętać o przedziale tylu wieków, w ciągu których uszlachetniły się i wysubtelniły gusta i smak literacki czytelników. Czytając przygody Sowizrzała, musimy to czynić z pobłażaniem, tak jakbyśmy słuchali opowiadania swawolnego chłopaka. Wtedy dopiero ocenimy urok prymitywnej naiwności, jaki kryje się do dziś w książeczce, która ongiś czytywana i zaczytywana przez sfery kulturalne zeszła w ciągu wieków na poziom jarmarcznych straganów i tam do niedawna jeszcze znajdowała chętnych czytelników. Z radością zauważymy że ten stary język polski sprzed kilku wieków jest dla nas zupełnie zrozumiały i dostępny.

Dla przykładu, jak wyglądały te przygody Sowizrzała, rozśmieszające do rozpuku niewybrednych czytelników sprzed kilku wieków, podamy kilka wyjątków. Pierwsza wstępna historyjka brzmi w jednym z najdawniejszych tłumaczeń polskich z wieku XVI jak następuje:

Kędy się Sowizrzał narodził, jako trzykroć jednego dnia chrzczon był i którzy jego kmotrowie byli.

We wsi Knotowicach w saskiej ziemi niedaleko lasu jednego Sowizrzał, dobre dzieciątko, narodziło się. Jego ojcu imię było Kulas, a matce Hanna. Jak tylko się im dziecię to urodziło, zaraz do kościoła go chrztu go zanieśli, a imię jemu Dyla dali. I był niejaki Tylach Lachowic, obywatel plewiński jego kmotrem i inni dobrzy ludzie.

Gdy tedy Dyl Sowizrzał ochrzczon był, one kumoszki i inne matuchny wedle starego zwyczaju poszły do karczmy na dobre piwo i podpiły sobie dobrze po onej gorącej, a niebliskiej drodze, a to co przepiły musiał ociec zapłacić.

Potem, gdy się z dziecięciem do domu wracali, idąc po ławach przykrych już wedle wody, kumoszka co dziecię niosła potknęła się i upadła do głębokiego jeziora z dziecięciem, a tak się oboje bardzo umaczali. A wszakże — jako dawno powiadają — złe nigdy nie zginie, tedy z wielką trudnością oboje z błota dobyto, zaczem wszyscy do domu poszli i obmyli dziecko wodą.

Tak tedy ubogi Sowizrzał trzykroć jednego dnia był chrzony, naprzód w kościele, w chrzcielnicy, powtóre w kałuży głębokiej, potem w domu w cebrze. I to najpierwszy znak jego nieszczęścia był, które go prześladowało, póki był żyw, jako się to dalej opisuje.

† Ś. p. JÓZEF ŁYSOGÓRSKI, em. st. radca Izby Skarbu, zmarł w Panu dnia 13 marca 1943 r., przeżywszy lat 70. Na obrzęd pogrzebowy, który odbędzie się z Domu Żałoby przy ul. Kochanowskiego l. 94 we wtorek dnia 16 marca 1943 r, o godz. 2-giej po południu zapraszają Krewnych, Znajomych i Przyjaciół w nieutulonym żalu pogrążone Siostry
MSZA ŻAŁOBNA odbędzie się w kościele OO. Bernardynów — dnia 17 marca br., o godz. 10.

† Z Fechterów JADWIGA KALITOWA, lat 62, zmarła 13 marca, po długich a ciężkich cierpieniach zaopatrzona św Sakramentami. Pogrzeb odbędzie się we wtorek dnia 16 marca 1943 r. o godz. 1-szej z Domu Przedpogrzebowego przy ul Kochanowskiego 94, na który zapraszają w głębokim smutku pogrążona Córka, Siostry i Rodzina
NABOŻEŃSTWO ŻAŁOBNE odbędzie się dnia 18. marca br. o godzinie 8.30 w kościele parafialnym św Marji Magdaleny

† Z Kamińskich JÓZEFA KLEE zmarła dnia 14 marca 1943, zaopatrzona św Sakramentami, przeżywszy lat 73. Pogrzeb odbędzie się we wtorek 16 marca br. o godz. 2 po poł., z krypty kościoła OO Reformatów na cmentarz Janowski, o czym zawiadamiają w smutku pogrążeni Córki, Zięć Wnuczka.

† W szóstą bolesną rocznicę śmierci najukochańszej i nigdy nie zapomnianej matki — ś. p. ANNY KIRCHHOF, odbędzie się NABOŻEŃSTWO ŻAŁOBNE w czwartek dnia 18 marca 1943 r. o godz. 10. rano w kościele OO. Bernardynów przed głównym ołtarzem, o czym zawiadamiają Córki.

SERDECZNE podziękowanie — Przewielebnym ks.: Kazimierzowi Romaszkanowi i Stanisławowi Drobotowi za bezinteresowne odprowadzenie zwłok na miejsce wiecznego spoczynku mej nieodżałowanej matki — ś. p. MARII TROCIŃSKIEJ i za słowa pociechy w mym smutku składam tą drogą serdeczne „Bóg zapłać". Córka

† NABOŻEŃSTWO ŻAŁOBNE za spokój duszy ś p. JÓZEFA, ANNY i ANIELI CIELIŃSKICH odbędzie się dnia 18-go marca 1943 r. o godzinie 8-mej rano, w kościele OO Kapucynów na które to nabożeństwo zapraszają Krewnych i Znajomych Dzieci i Wn

POLECENIA GODNE FIRMY

W KSIĘGARNI — ANTYKWARNI A. KRAWCZYŃSKI. Lwów, ulica TRYBUNALSKA 18 — sprzedaż i kupno książek nowych, okazyjnych, antykwarycznych. Grafika, sztychy.

PAPIERY KOLOROWE, KANCELARYJNE, SERWETKI — poleca firma PIŁSUDSKIEGO 17 A. 12891

TORBY PAPIEROWE od 1/4 kg do 10 kg., papier, poleca: LUBLIN, ul. GRODZKA 36, telefon 27—22; (wysyłka za zaliczeniem pocztowym 880

ZAKŁAD INSTALACYJNY gazowo-wodociągowy Lwów ul Piłsudskiego 19 telefon 263-33 przyjmuje wszelkie nowe instalacje oraz naprawy gazowe wodociągowe i centralnego ogrzewania

WALIZY dostaniesz w firmie — W. SACHRYN, Lwów, SOBIESKIEGO 5

TOREBKI DAMSKIE w największym wyborze dostaniesz w firmie W SACHRYN, SOBIESKIEGO 5

SZEWSKIE PRZYBORY: Pasty — ćwieki materiały do reparacji obuwia, ciepłe wkładki do obuwia. Wysyłka za zaliczeniem pocztowym. S Gryczyński, Warszawa Jasna 18/20

DEZYNFEKCJĘ mieszkań — mebli, odszczurzanie piwnic — magazynów, przeprowadza „Gazochemia" Lwów, Hauptstrasse (Piłsudskiego) nr 21 — telefon 271—08 1052

CO ROBIĆ po godz 9-tej wieczorem? GRY i ZABAWY poleca MARIAN KUKURUDZA, Lwów, Kilińskiego 1

„TEMPO". BUCHALTERIA PRZEBITKOWA komplety do nabycia w Księgarni J FOITIKA, — LWÓW BATOREGO 30. 1039

NAJLEPSZE ŹRÓDŁO ZAKUPU ARTYKUŁÓW GOSPODARCZYCH GALANTERII KOSMETYKI I PERFUMERII — tylko w dużych ilościach B/H Dr GÓRSKI & POLAŃSKI LWÓW FRIEDRICHÓW 5 — Prowincja pocztą lub spedytorem za przedpłatą i zaliczeniem Cenniki na żądanie. 974

TRZCINĘ sufitową, gips, kredę oraz wszelkie materiały budowlane dostarcza ze składu El Be "a, ulica Rzeźnicka 9, telefon 2-61-60. 13201

KUPNO — SPRZEDAŻ

SPRZEDAM firanki na dwa okna — Mięczyńskiego m. 1 (Łyczaków).

SINGERA maszynę pierścieniową — sprzedam. Bogusławskiego 16 m. 1, koło remizy Pełczyńskiej. 13892

PIĘKNY PŁASZCZYK damski zielony TRENCZ na średniego — oraz PALTO granatowe sprzeda krawiec. ZIMOROWICZA 17. v

KSIĄŻKI z zakresu SZTUKI, Historje Monografie, Katalogi Wystaw, Muzeów Teoria, Technologia Sztuki itd. kupuje księgarnia A. Krawczyński. Lwów, Trybunalska 18. 13743

KUPIĘ stare wieszadło. Lwów, ul. Mikołaja 3 (pralnia). v

SPRZEDAM meszty damskie do sznurowania granat na słupku nr. 35-pół meszty męskie zielone zamszowe i brązowe nr. 42. damskie sportowe czarne nr. 38, dziecinne łóżeczko nie bieskie nowe, swetr wełniany, golf. Wagilewicza 6 mieszk. 1. 13893

SPRZEDAM: KREDENS pokojowy, BIURKO męskie orzechowe, 4 KRZESŁA, Stolik, Ormiańska trzy, II p., ganek mieszk. 14 tylko od 12—3.

KUPIĘ WELON ŻAŁOBNY w bardzo dobrym stanie. Zgłoszenia ulica Krakowska 7 I. p., m. 1, wiecz

PŁASZCZ wiosenny czarny na średnią, szczupłą. — BUCIKI wiśniowe męskie 42, ZEGAREK kieszonkowy nikl sprzedam. Piekarska 18, m. 9

SPRZEDAM: CERATKI, Baniak na bieliznę WANIENKĘ dla dziecka. Szaflik. Kochanowskiego 12 m dwa

SPRZEDAM męską maszynę do szycia w dobrym stanie, damskie meszty granatowe nr. 38 i laskę hebanową ze srebrną rączką. Lwów, ul. Liskiego 6 m. 9, bloki ZUSU. 13882

KUPIĘ na roczne dziecko buciczki lub meszciki, płaszczyk, sukienkę. — majteczki — dobrze zapłacę, tylko wszystko w bardzo dobrym stanie. — Lwów, Wagilewicza 6 m. 1. 13898

SPRZEDAM wsyp na pierzynę różowy, kapę jedwabną złotą na 2 łóżka, spodnie czarne plażowe, piżamę jedwabną w kwiaty na szczupłą. — białą bluzkę rękaw krótki czarną wełnianą suknię długi rękaw — na szczupłą, kamizelkę wełnianą damską brązową na szczupłą, małą piękną torebkę gobelinową. Lwów, ul. Hoffmana 9 m. 6. II p. v

SPRZEDAM lampę kwarcową „Hanau" model 39 z dwoma palnikami, jeden nowy, drugi używany, lampę 110 volt 500 watów. Lwów ul Piekarska 1 warsztat elektrotechniczny.

KRZYŻAK piękny okaz do sprzedania. Pawlikowskiego 14—12 13028

KUPIĘ deski lipowe, topolowe, olchowe, dobrze zapłacę. — Lelewela sześć — stolarnia. 13029

KUPIĘ elegancki płaszcz damski na futrze, wagę domową. Sprzedam pantofle granat. 35. Kasimirstr. nr 13; mieszkanie dwa 13024

APARAT do masaży elektrycznych nowy, sprzedam. Gaz. Lw. 13043

SPRZEDAM deszczówki na 40 nr bucika i gumowy termofor na wodę dla chorych Ossolińskich 11, m. 5.

KUPIĘ koszulę białą nr 40, szalik leini popiel. Friedrichów 4, m. pięć od godziny 17-tej. v

LEIKĘ, Kontaks, Retinę — dobry aparat fot. kupię. Podać dokładny adres i cenę. Walles Kraków, Sławkowska 4—4 1209

LATARKI elektryczne, baterie do dzwonków i inne, pudełka tekturowe zwykłe i do tuszczów. Biuro fabryczne Jan Zaniewicki, Warszawa ulica Wspólna 14. — Prowincja za zaliczeniem 1207

FUTBALOWE buciki i inny inwentarz piłkarski w dobrym stanie kupię. Zgłoszenia w sklepie „Kunst—Photo" Lwów, AKADEMICKA 12 — codziennie od godz 11—13 i 15—17

WYTWÓRNIA torb papierowych — sprzedaż papieru i szpagatu J Pogorzelska, Warszawa, Przechodnia 1 mieszk. 4, telefon 304-09 w podwórzu, prawa oficyna, II. p. Prowincja za zaliczeniem v

WYTWÓRNIA KOPERT A. Orzeszko Warszawa, Plusa 44, telef. 719—86. Na prowincje wysyłamy za zaliczen.

„ARGENTA" okucie do uprzęży z białego metalu wyłączna sprzedaż — Skład Przyborów Szewskich i Rymarskich I. Bogdanowicz i Ska. — Warszawa Graniczna 6, tel. 613—22

SPRZEDAM granatowe pantofelki na korkach 37. Hausnera 14. m 7

ZBIÓR znaczków polskich, przedruki gubernatorstwa kupię. G. L. 13549

BIURKO nowoczesne mikroskop — krzesła, fotele kupię. Gaz. L. 13548

KUPIĘ TRENCZ NA WYS. 178 cm. w najlepszym stanie EWENT SKRO JONY. Zgłoszenia ul. Trzeciego Maja 12, m. 20, ofic TYLKO 3—5. v

SPRZEDAM futro damskie selskinowe w dobrym stanie. Wiadomość — „Reklama" Sykstuska nr 21 — pod „Selskin" v

KUPIĘ domek z parcelą od właściciela w Zimnej Wodzie. Wiadomość: „Reklama" ul. Sykstuska nr 21 — pod „Domek" v

KUPIĘ rajtuzki dla dziecka do lat 5 Gródecka 11, I p., m. cztery. v

SPRZEDAM wannę cynkową. Wiadomość: Na Bajki 39 m sześć. v

KUPIĘ meszty damskie nr 38. Lw Dzieci 36 M. Wituszyńska. v

KUPIĘ meszty damskie nr 36—37 — Gródecka 11, m. 4 v

KUPIĘ meszty dziecinne nr 31—32 Gródecka 11 m. cztery. v

KUPIĘ płaszczyk dla dziewczynki do lat 8. Wiadomość: „Reklama" Sykstuska 21 pod „Płaszczyk" v

PARCELĘ 720 m. kw., wschód Lwowa za 30.000 sprzedam Listy Adm Gaz. Lw nr 13203

ZGUBY

NAGRODA za znalezioną rękawiczkę skórzaną żółtą prawą dnia 8. III 1943 r. w tramwajach 10—8, Tkacka nr 10, Jaworski Leon 13289

SKRADZIONO Ausweis nr 387 wydany przez Deutsche Post Osten — Lwów 1, nazw Jastrzębska Józefa

GRANATOWĄ torebkę zgubiono na dworcu Kleparowskim Zwrot za wysokim wynagr. Jasińska Jaworów nagrodzeniem. Jasińska — Jaworów ul. Legionów 34 13149

ZGUBIONO portfel z dokumentami i pieniądzmi na nazwisko Wanat Władysław. Pieniądze proszę zatrzymać a dokumenty zwrócić. 12925

LOKALE

PLUSKWY, WSZY, SZCZURY — w mieszkaniach tępi radykalnie pod gwarancją „AZOT" LWÓW, SŁOWACKIEGO 2, m 3 II. p. Tel. 224 21

WYNAJMĘ pokój dla samotnego — starszego pana Zgłoszenia między godz. 7—9 wiecz. Lisa Kuli 14. — m ośm boczna Wuleckiej. 13123

LOKAL sklepowy z ga-em i wo-a w śródmieściu do odstąpienia. Listy Adm Gaz. Lw 13095

ZA ODSTĄPIENIE lub podnajęcie mieszkania 1—3 pokojowego ewentualnie częściowo umeblowanego dobrze zapłacę; pośrednictwo wynagrodzę. Listy Gaz. Lw 13042

MIESZKANIE 2—3 pokojowe z komfortem, poszukiwane za zwrotem kosztów. Oferty Gaz. Lw. 12515

WARSZAWA Pensjonat. Moniuszki 7, m. 3, w pokojach bieżąca woda.

ROZMAITE

ADWOKAT Dr. JANKOWSKI Lwów ul. MIKOŁAJA 21, załatwia podania w JĘZYKU NIEMIECKIM. 13715

CHIROMANTA Johann znany z trafnych przepowiedni, daje cenne wskazówki i rady we wszystkich sprawach, na zainteresowaną osobę przyniesć zdjęcie; przyjmuje codziennie. od 9 do 4 po południu. Lwów, ulica SUPIŃSKIEGO 30, MIESZK. TRZY.

INECTO najlepsza farba do włosów (we wszystkich odcieniach) Kosmetyka, Batorego dziewięć. 13677

AKUSZERKA Stasiów — przyjmuje panie samotna. Szeptyckich 25

ZAMIENIĘ wózek sport. i żelazko 110 v. na spodnie Gaz Lw 13134

PRZEPROWADZKI oraz wszelkie roboty końmi, wykonuje tanio. Chrzanowskiej 4, parter. Telef. 291—01

JASNOWIDZ PSYCHOGRAFOLOG MAMOTT, mistrz przepowiedni tajemnic wydarzeń życiowych da prawdziwe wyjaśnienia i porady we wszelkich kwestiach Odpowiedzi pisemne podając datę urodzenia i pytania — Adres: Kraków, Adolf Hitlerplatz nr 46 m. 5. Skrytka poczt. 474 i 680 Wysyłka za zaliczeniem pocztowym

BUCIKI i pantofelki drapowe nr 27 prawie nowe, zamienię na też drapowe nr 34. Akademicka 21, m. cztery

ZAMIENIĘ „Opel Kadet" na LKW (1 tonę lub sprzedam). Informuje: „Reklama" Sykstuska 21, pod „Opel

POSZUKUJEMY spólnika do spożywczego przedsiębiorstwa na oznaczony okręg Podać wysokość gotówki. Listy Gaz. Lw. nr 13002

„ZIUTA" wróży nowocześnie z kart ręki fotografii, tłumaczy sny Przesyła odpowiedzi za zaliczeniem pocztowem Przyjmuje od 14 godz Ulica Słoneczna 17, m 8, II. p 10588

ROZWODOWE SPRAWY SZYBKO przeprowadza informuje w spornych sprawach małżeńskich Obrońca Konsystorski mgr praw Z Stasiakiewicz, Warszawa, Złota 32

WSZELKIE PRZEPISYWANIA na maszynie. „REKORD" Wałowa 19

TANIO! ARS" AKADEMICKA 15 PODANIA Tłumaczenia z języków niemieckiego węgierskiego, francuskiego i czeskiego PRZEPISYWANIE na maszynie 939

KONC BIURO Dra E GRIEGA — SYKSTUSKA 14 wykonuje: TŁUMACZENIA, PRZEPISYWANIE NA MASZYNIE PODANIA — wszelkie prace prawnicze naukowo techniczne

UWAGA PALACZE! Płyn „Orlon" uszlachetnia tytonie i nadaje aromat smak tytoniu naturalnego Smaki: tytoniu naturalnego lub mentolu — Wszędzie do nabycia! 1010

GRAFOLOG - JASNOWIDZ MARTINI wnika w najgłębsze tajniki duszy ludzkiej Udziela porad w najbardziej zawiłych sprawach Odsłania tajemnice przyszłości. Odnajduje osoby zaginione Przyjmuje oprócz niedziel od 10—1 i 3—7. ul Zyblikiewicza 28, mieszkanie cztery parter na lewo 941

FOTOGRAFIE legitymacyjne na POCZEKANIU, artystyczne portrety wykonuje najtaniej, szybko — pięknie ZAKŁAD ARTYSTYCZNEJ FOTOGRAFII Lwów Zyblikiewicza 21

PRZEPISYWANIE na MASZYNIE dokumentów do legalizacji notarialnej — TŁUMACZENIA PODANIA wypełnianie wszelkich druków życiorysy listy, KOSZTORYSY techniczne BIURO TŁUMACZEŃ — LWÓW — ROMANOWICZA 2 (obok Notarjatu)

MASAŻYSTA przyjezdny. — masaże lecznicze, sportowe. Gaz. Lw. 13018

CHIROMANTKA przepowiada przyszłość i przeszłość, odnajduje zaginione osoby. Domagaliczów cztery — parter, mieszk. 1. 12905

POSAD POSZUKUJĄ

SZOFER Polak z niemieckim prawem jazdy III kl., poszukuje zajęcia od zaraz w poważnej instytucji lub firmie Listy Gaz. Lw. 13102

RUTYNOWANY buchalter - bilansista sporządza bilansy, zakłada i prowadzi wszelkiego rodzaju księgi handlowe. Listy Gaz. Lw. 13082

MŁODA INTEL. PANI, zdolna i uczciwa, przyjmie każdą odpowiednią pracę. Oferty Gaz. Lw. 13070

MŁODA Polka poszukuje posady służącej również z gotowaniem ewent. do dzieci na prowincję. Listy Adm: Gaz. Lw. nr 13051

KULTURALNY po czterdziestce, solidny, samotny, znający gospodarstwo rolne, pomoże w prowadzeniu gospodarki Gaz. Lw. 13020

WOLNE POSADY

MĘŻCZYŹNI I KOBIETY WSZYSTKICH ZAWODÓW! O ile dotąd nie macie zajęcia, nie siedźcie bezczynnie w domu, lecz zgłoście się natychmiast do pracy w nowoczesnych fabrykach Rzeszy. — One zapewnią Wam dobre miejsce pracy, schludne pomieszkanie wystarczające wyżywienie i dobrą zapłatę. Poza tym będziecie mogli możność pogłębić Wasze wiadomości fachowe albo wyuczyć się nowego zawodu, który zapewni Wam lepsze warunki życiowe. Przyjdźcie do nas! Poradzimy Wam chętnie i stosownie do życzenia skierujemy Was na odpowiednie miejsce pracy. — Biuro Informacyjne: Lwów, Adolf Hitler Ring 11 Tel 291-20 Godziny urzędowe: w dni powszednie od godz. 7.30—17.30 w niedzielę od godz. 10—1 928

I LWOWSKA FABRYKA OBUWIA przyjmuje na dobrych warunkach — szewców, przykrawaczy, stolarzy, — ślusarzy, tokarza metalowego, elektromontera oraz niekwalifikowane siły Zgłoszenia w fabryce. Marcina 30

MĘŻCZYŹNI W WIEKU OD 17—45 LAT. O ile nie macie dotąd stałego zajęcia, zgłaszajcie się DO WARSZTATÓW PRZESZKOLENIOWYCH MINISTERSTWA LOTNICTWA — Tam po przeszkoleniu pod kierunkiem doświadczonych fachowców dostaniecie pracę jako pełnopłatni maszynowi robotnicy zakładów lotniczych Rzeszy, gdzie możecie się dalej szkolić na pełnowartościowych fachowców Udzielamy w naszym biurze wyczerpujących informacyj Na zapytania listowne odpowiadamy natychmiast BIURO INFORMACYJNE LWÓW ADOLF HITLER RING 11 Telefon 291—20 Godziny urzędowe: w dni powszednie od godz. 7.30-17 30 w niedzielę od godz 10—1 929

DENTYSTYCZNĄ pomocnicę przyjmie lekarz - dentysta. Tylko rutynowane siły zgłoszą się Gaz. L. 13188

FACHOWCÓW BUDOWLANYCH — robotników i robotnic poszukujemy natychmiast Dobre jedzenie i Zusatz „MORAG" Chrzanowskiej sześć

PRZYJMIEMY natychmiast kobiety do mycia wagonów tramwajowych. (Dobre wynagrodzenie i kuchnia na miejscu) Zgłaszać się w biurze Personalnym, Wulecka 4. 1185

AGENTÓW, przedstawicieli, zaprowadzonych w branży spożywczej — (domieszki kawowe) poszukuje we wszystkich miastach poważna wytwórnia. Oferty „1547" „Atlas" — Warszawa, Jerozolimskie 32. 1141

DENTYSTYCZNY TECHNIK — POTRZEBNY. PIEKARSKA 8. 13535

TECHNIKA DENTYSTYCZNEGO — poszukuje lekarz - dentysta. — Dam poświadczenie pracy i obiad Listy Adm. Gaz. Lw. 13187

SŁUŻĄCA potrzebna na wyjazd do Nadleśnictwa. Bernsteina 20, m. 1

SEKRETARKA - KORESPONDENTKA za dobrym wynagrodzeniem zaraz poszukiwana Pisanie na maszynie, znajomość niemieckiego Zgłoszenia: Hurtownia nasion Hozakowski, Rynek 33 lub Fredry 4 a, m. 1

MĘSKI czeladnik fryzjerski zostanie przyjęty na dobrych warunkach — Lwów Leona Sapiehy 3 12794

PRZYJMĘ pannę do dzieci władającą ukraińskim Wiadomość Henninga 2

PROFESORA poszukuję! który by przerobił „statykę" w zakresie i kofy technicznej Listy podaniem warunków kierować do Gaz. L. 15130

SZOFERA dla P. K. W. i LKW. (Diesel i gaz drzewny) Bager i Lok. ślusarza, kowala, tokarza i rzemieślników dla budów, okolica Gródka — poszukiwani. Zgłoszenia: Habermann u Guckes Akt. Ges. — Gródek obok Lwowa 13089

STENOTYPISTKA i kantorzystka — także miejscowa która zna jęz. niem, słowem i pismem, dla naszego biura budowlanego zaraz poszukiwana. — Mieszkanie może być do dyspozycji. Zgłoszenia z odpisami świadectw do Habermann u. Guckes Akt. Ges. — Gródek obok Lwowa. 13088

BUCHALTER BILANSISTA obeznany z systemem przebitkowym, — „vollendet" jednolitym planem kont i przepisami podatkowymi, poszukiwany dla kontroli państwowych zakładów przy urzędzie wyżywienia. Znajomość języka niemieckiego i polskiego w słowie i piśmie. Wynagrodzenie i mieszkanie zapewnione. — Zgłoszenia pisemne z dokładnym opisem dotychczasowej pracy z fotografią do Gaz Lw. nr 13049

POTRZEBNA urzędniczka do przedsiębiorstwa budowlanego z pisaniem na maszynie i językiem niemieckim Pisemne zgłoszenia, curriculum vitae Adm. Gaz. Lw. 13099

POSZUKUJĘ starszą osobę do zajęcia domowego, lubiącą dzieci, Lwów Żółkiewska 195, m. dwa. 13060

DWÓCH fryzjerów męskich oraz manikurzystkę, poszukuje zakład fryzjerski Juchnicki, Kopernika nr 21.

SIŁA biurowa, perfekt niemiecki, oraz maszyna i znajomość buchalterii poszukiwana natychmiast. Zgłoszenia M. Lukowski, Pasaż Hausmana 8 — II p., między 8—9 rano. 12828

MASZYNISTKĘ z jęz niemieckim przyjmie na dobrych warunkach — I LWOWSKA FABRYKA OBUWIA Lwów, Marcina nr 30 — Zgłoszenia w fabryce. 822

PRZYJMIEMY NATYCHMIAST — AUTO-ŚLUSARZY. Zgłaszać się w biurze Personalnym, Wuleckastr. 4.

POSZUKUJEMY dwóch zdolnych PODMAJSTRZYCH MURARSKICH zaraz, Dobre warunki. „MORAG" CHRZANOWSKIEJ 6. 1193

POSZUKUJEMY natychmiast ewent. później ślusarza, robotników, dwóch murarzy i cieślę. Pisemne zgłoszenia z fotografią lub osobiste zgłoszenia w godz. 12—17 w Fahrradfabrik, Lwów ul. Panieńska nr 26a telefon 219—38 Ciepły obiad bezpłatnie zapewniony. 1219

MALARZY szyldowych poszukuje — Torgreklama, ul Furmańska 3 Praca akordowa, Zusatz zapewniony

NAUKA

WPISY NA 3-MIESIĘCZNY KURS HANDLOWY DLA DOROSŁYCH który rozpocznie się z końcem marca, przyjmuje Dyrekcja Publ. Kupieckiej Szkoły Zawodowej, Lwów Kołłątaja 8 (Kerkergasse) codziennie od 16 do 18 Ukończenie Kursu jest równoznaczne z ukończeniem 3 letniej Kupieckiej Szkoły Zawodowej. Opłata za Kurs łącznie z wpisem — wynosi 63 zł Dyrektor.

LEKCJE PISANIA na maszynach w jęz niem i ukr Przepisywanie Romańska, Zyblikiewicza pięć 1020

LEKCJI rysunków udzielę za lekcję teorii harmonii Klonowicza 3 m. 2.

KTÓRY z pp. profesorów przygotuje ośmioklasistę (typ rosyjski) do matury. Oferty z podaniem warunków Adm. Gaz Lw. 13005

LEKCJE FORTEPIANU — CYTRY Prof M Lipiński PLAC HALICKI SIEDEM, II piętro. 940

LWOWSKA SZKOŁA SAMOCHODOWA szkoli kierowców na wszystkie klasy pojazdów mechanicznych załatwia formalności otrzymania prawa jazdy Zamiejscowym ZNIŻKI KOLEJOWE i opieka Lwów ulica SYKSTUSKA 63 Tel 260—22 1079

MAŁŻEŃSTWA

30-LETNIA miła, zgrabna, elegancka o wytwornej kulturze, niemajętna lecz dobra gospodyni wniesie piękno i pogodę w małżeństwo Pana prawego charakteru, wykształcenia uniwersyteckiego na posadzie. Listy Gazeta Lwowska 1155 v

POZNAM pannę lubiącą handel, do lat 19, brunetkę o miłej powierzchowności. Cel matr. Gaz. L. 13211:

SAMOTNA blondynka, miła wesoła, zgrabna własne mieszkanie, pragnie poznać z braku czasu pana od lat 35—50 w celu matr dla samotnej Polki. Listy Gaz. Lw 13212:

KAWALER lat 27, intel., na posadzie bez nałogów, pragnie poznać pannę do lat 25 o miłej powierzchowności, łagodnego charakteru — niezależną, Cel matr. Listy Adm: Gaz Lw. nr 13121

Z BRAKU znajomości poznam kulturalnego pana na stanowisku od lat 40. Jestem młodą kobietą, niezależną. Cel matr Gaz Lw. 13100:

SAMOTNĄ niezależną panią do lat 40, pozna przyjezdny; dyskrecja zapewniona. Cel matr. Gaz. Lw. 13025

MIŁEGO liściku z fotką, oczekuje od uroczej panienki młody, przystojny literat - esteta miłośnik turystyki, sportów i sztuk pięknych Listy: Tarnopol Poste - restante — dla Witolda v

Na Św. Józefa

KRAWATY męskie
Ozdobne ALBUMY fotogr.
PARASOLE poleca
JAN MALINOWSKI
Lwów, Batorego 6.

UWAGA!

KINO „PARK"
w Parku Kościuszki —
otwarcie
nastąpi wkrótce!

Kapelusze męskie

i gotowe fasony kapeluszy damskich w wielkim wyborze poleca
A. DOMAŃSKI i S-ka, Warszawa
Marszałkowska 102, pokój nr 43

Najładniejsze odcienie
pudru „AKSAMIT"
w — KOSMETYCE —
Batorego 9

KTO nawiąże korespondencję z trzema dziewiętnastoletnimi wesołymi — biuralistkami pod hasłem „Cieszmy się życiem". Cel matr. Listy Adm. Gaz. Lw. nr 1153:

DLA mojej kuzynki bardzo sympatycznej wdowy, szukam męża do lat 45 człowieka intel. z wyższym wykształceniem, na stanowisku, człowieka bez nałogów o złotem sercu. Listy Gaz. Lw. nr 1161:

JESTEM wysoki, przystojny, lat 33, wyższe wykształcenie. Szukam żony-przyjaciela, do lat 40. Anonimy do kosza Wyczerpujące oferty, możliwie z fotografią Gaz Lw. 13108

TOWARZYSZKĘ życia niezależną do lat 45, łagodnego charakteru i usposobienia, zapozna samotny z mieszkaniem na rządowej posadzie. — Cel matr. Listy Gaz. Lw. 12943

PRZYJEZDNY, szatyn, lat 21, ładny materialnie niezależny, pozna panienkę od 16—18 lat b. ładną i zgrabną. Stan materialny obojętny. Pierwszeństwo szatynki Listy koniecznie z fotografią kierować do Adm. Gaz Lw 13226

ŚLUSARZ - mechanik, lat 45, poszukuje w celu matr kobiety z dobrym sercem do lat 35. Gaz Lw. 1160:

Z ŁADNĄ intel. i zamożną wieśniaczką do lat 25, wzrost 1,60 cm ożeni się wdowiec lat 41 z synem 12-letnim. Listy Gaz. Lw 11802

TRZYDZIESTO dwuletnia staruchа, wielbicielka Jana Obucha, nawiąże korespondencję z kimś dalekim a bliskim, w celu omówienia wywiadu z p. Janem Obuchem. Panowie bez maski) raczą zapodać swoją podobiznę, gdzie pod słowem honoru — zwrócę. Listy Gaz. Lw. 13185:

DYSKRETNY pozna towarzysko bezinteresowną samotną starszą panią (do 58); cel matr. Listy Poste - restante Lwów, legit. nr 55. v

RZEMIEŚLNIK, lat 45, separowany, na rządowej posadzie, pozna panią niezależną w celu matr. do lat 40. Listy Gaz. Lw. 13069:

DWÓCH PRZYSTOJNYCH 20-letnich pragnie poznać dwie urocze ładnie prezentujące się panny. Wiek 17—20 Listy wraz z fotografią kierować do Adm. Gaz. Lw. nr 13003. — Zwrot fotografii zapewniony 13003

PRYWATNE

P. SANKOWSKA JADWIGA! Proszę dać o sobie wiadomość! Szczyrbowa, Krechów, p Krechów koło Żółkwi 13221

PANIĄ Zawałkiewicz Bożenną, nauczycielkę (z Drohobycza) proszę o podanie swego adresu. Kocoń, ulica Rzeźnicka 9 I. p. 13116

PANIĄ, która była 5. III. tj. w piątek i nie zastała mnie w domu — przy ul. Kochanowskiego 104, proszę o powtórne przybycie lub wskazanie swego adresu 12987

ZBYCHU! Przyjdź czekam co dnia od 8 do 12. Gipsowa sześć. 12995

Redakcja przyjmuje od godz 10—11 Rękopisów nie zwracamy. — Telefony: Sekretarjatu 212 23 — Kroniki 105 21 Działu ogłoszeń 215-22 — Za terminowy druk ogłoszeń wydawnictwo nie odpowiada. Druk „Gazety Lwowskiej" Lwów, ul. Sokoła 4.